



Concept of EDI communication for JIS and local suppliers VWGR NiNo

Konzept JIS-Datenübermittlung und lokale Lieferanten VWGR NiNo

Koncept přenosu EDI dat pro JIS a lokální dodavatele VWGR NiNo

ŠKODA AUTO a.s.  
01.08.2013



# **Concept of EDI communication for JIS and local suppliers VWGR NiNo**

VLS/3

01.08.2013



## Overview – JIS supplier

Message	Web-Option	EDI-Option	EDI-Message standard
LAB (delivery forecast)	not available	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB (daily call-off)	not available	not available	VDA4915 DELFOR
REF and Sonata data	not available	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	SYNCRO/DELJIT
JIS Call-off	Back-up WebSYNCRO <i>(not intended for on-line transmission of JIS call-offs)</i>	OFTP1/VPN OFTP2/public internet Autogration connector	SYNCRO/DELJIT  XML Sq. Delivery Instruction
TSL (daily cumulated receiving advice)	not available	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 RECADV
Self-billing invoice	not available	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Overview – local supplier

Message	Web-Option	EDI-Option	EDI-Message standard
LAB (delivery forecast)	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB (daily call-off)	not available	not available	VDA4915 DELFOR
ASN (MAT) – electronic delivery note	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 DESADV
Paper delivery note Transport labels on pallets			more information on VW Ni.No. Logistic partner
Self-billing invoice	not available	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Overview – EDI communication settings

Message	Suport	IT requirements VW/ŠKODA	Contact person
WEB EDI DE (LAB)	VW Supply Com – Guidelines	Registration on VW Supply Com / EDI application VW	IT-contact person VW
EDI (LAB)	VW Supply Com - Guidelines	Registration on VW Supply Com / EDI application VW	IT-contact person VW
REF and Sonata Data EDI	VW Supply Com - Guidelines	Registration on VW Supply Com / EDI application VW	IT-contact person VW / contact person Ni.No.
JIS Call-offs	SKODETTE - Guidelines	EDI application Skoda on SKODETTE	IT-contact person Skoda
WebSYNCRO	Teledin website WebSYNCRO – User guideline	Registration on WebSYNCRO	Logistics-contact person Škoda
TSL (daily cumulated receiving advice)	VW Supply Com - Guidelines	EDI application VW	IT-contact person VW / contact person Ni.No.
ASN - electronic delivery note (MAT)	VW Supply Com - Guidelines	EDI application VW	IT-contact person VW
Self-billing invoice	VW Supply Com - Guidelines	EDI application VW	IT-contact person VW / contact person Ni.No.



## IT and Logistics contact persons

<b>WebEDI VW</b>		<a href="mailto:WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com">WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com</a>
<b>EDI VW (LAB)</b>	Mr Bernhard Szillat	<a href="mailto:bernhard.szillat@volkswagen.de">bernhard.szillat@volkswagen.de</a>
<b>DFÜ (MAT) VW</b>	Mr Felix Fenitsch	<a href="mailto:extern.felix.fenitsch@volkswagen.de">extern.felix.fenitsch@volkswagen.de</a>
<b>WebSYNCRO ŠA</b>	Mr Pavel Šrajcr	<a href="mailto:pavel.srajcr@skoda-auto.cz">pavel.srajcr@skoda-auto.cz</a>
<b>FIS-JIT ŠA</b>	Mr Tomáš Norek	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a>
<b>BESI-JIT/LAFES-JIT Ni.No.</b>	Mr Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Reference and Sonata data Ni.No.</b>	Mr Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>EDI JIS Call-offs ŠA</b> • VPN • (OFTP2, Autogratiion connector)	Mr Tomáš Norek Mr Josef Chmelík, Mr Michal Nettle	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:josef.chmelik@skoda-auto.cz">josef.chmelik@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:michal.nettl@skoda-auto.cz">michal.nettl@skoda-auto.cz</a>
<b>TSL Ni.No.</b>	Mr Alexandr Pavlychev	<a href="mailto:alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru">alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Logistics Ni.No.</b>	Ms Rinata Shageeva	<a href="mailto:rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru">rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru</a>
<b>JIS disposition Ni.No.</b>	Ms Irina Eremeeva	<a href="mailto:irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru">irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru</a>



## Communication rules

### Rules for communication with IT and Logistics departments of VW/Škoda:

- › use always your VW or Skoda Auto supplier number,
- › give always the plant or the plant code that a change is asked for,
- › give one contact person from your company,
- › check systems in your company before contacting IT or Logistics staff in Ni.No.



## Links

### **Guidelines, contacts, EDI parameters:**

<http://www.vwgroupsupply.com/portal01/vw/pub> (→ Item Cooperation)

<http://edi.skoda-auto.cz/pages/edi-parametry1-cz.html>

### **WebSYNCRO + User Guidelines (EN + RU):**

[WebSYNCRO User Guide](#)





# **Konzept JIS-Datenübermittlung und lokale Lieferanten VWGR NiNo**

VLS/3

01.08.2013



## Zusammenfassung – JIS Lieferanten

Nachrichten	Web-Variante	EDI-Variante	EDI-Nachrichtentyp
LAB	nicht verfügbar	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB	nicht verfügbar	nicht verfügbar	VDA4915 DELFOR
REF und Sonata Datei	nicht verfügbar	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	SYNCRO/DELJIT
JIS-Abrufe	Back-up WebSYNCRO <i>(ist nicht als vollwertige JIS Kommunikation gestattet)</i>	OFTP1/VPN OFTP2/public internet Autogration connector	SYNCRO/DELJIT  XML Sq. Delivery Instruction
TSL	nicht verfügbar	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 RECADV
Gutschrift	nicht verfügbar	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Zusammenfassung - lokale Lieferanten

Nachrichten	Web-Variante	EDI-Variante	EDI-Nachrichtentyp
LAB	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB	nicht verfügbar	nicht verfügbar	VDA4915 DELFOR
ASN (MAT) – elektronischer Lieferschein	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 DESADV
Papierlieferschein und Etikette			mehrere Information bei Logistik- Ansprechpartner Ni.No.
Gutschrift	nicht verfügbar	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Zusammenfassung – Einführung Datenkommunikation

Nachrichten	Support	IT-Anforderungen VW/ŠKODA	Zuständige Person
WEB EDI DE (LAB)	Handbuch von N.N. + VW Supply Com – Handbücher	Registrierung VW Supply Com / EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW
EDI (LAB)	VW Supply Com - Handbücher	Registrierung VW Supply Com / EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW
REF und Sonata Datei EDI	VW Supply Com - Handbücher	Registrierung VW Supply Com / EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW/Ansprechpartner Ni.No.
JIS-Abrufe	SKODETTE - Handbücher	EDI Antrag Skoda an SKODETTE	IT-Ansprechpartner Skoda
WebSYNCRO	Teledin-Webseiten WebSYNCRO - Handbuch WebSYNCRO	Registrierung WebSYNCRO	Logistik-Ansprechpartner Škoda
TSL	VW Supply Com - Handbücher	EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW/Ansprechpartner Ni.No.
ASN – elektronischer Lieferschein (MAT)	VW Supply Com - Handbücher	EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW
Gutschrift	VW Supply Com - Handbücher	EDI Antrag VW	IT-Ansprechpartner VW / Logistik-Ansprechpartner Ni.No.



## Ansprechpartner IT und Logistik

<b>WebEDI VW</b>		<a href="mailto:WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com">WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com</a>
<b>EDI VW (LAB)</b>	Hr. Bernhard Szillat	<a href="mailto:bernhard.szillat@volkswagen.de">bernhard.szillat@volkswagen.de</a>
<b>DFÜ (MAT) VW</b>	Hr. Felix Fenitsch	<a href="mailto:extern.felix.fenitsch@volkswagen.de">extern.felix.fenitsch@volkswagen.de</a>
<b>WebSyncro ŠA</b>	Hr. Pavel Šrajcr	<a href="mailto:pavel.srajcr@skoda-auto.cz">pavel.srajcr@skoda-auto.cz</a>
<b>FIS-JIT ŠA</b>	Hr. Tomáš Norek	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a>
<b>BESI-JIT/LAFES-JIT – Ansprechpartner Ni.No.</b>	Hr. Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Referenz und Sonata Datei Ni.No.</b>	Hr. Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>EDI JIS Abrufe ŠA</b> • VPN • (OFTP2, Autograticn connector)	Hr. Tomáš Norek Hr. Josef Chmelík, Hr. Michal Nettle	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:josef.chmelik@skoda-auto.cz">josef.chmelik@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:michal.nettl@skoda-auto.cz">michal.nettl@skoda-auto.cz</a>
<b>TSL Ni.No.</b>	Hr. Alexandr Pavlychev	<a href="mailto:alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru">alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Logistik Ni.No.</b>	Fr. Rinata Shageeva	<a href="mailto:rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru">rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru</a>
<b>JIS Disposition Ni.No.</b>	Fr. Irina Eremeeva	<a href="mailto:irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru">irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru</a>



## Kommunikationsregeln

### Regeln für die Kommunikation mit der IT und Logistik VW/Škoda:

- › nennen Sie jedes Mal Ihre Lieferantenummer,
- › das Werk, für welches Sie eine Änderung benötigen,
- › einen Ansprechpartner aus Ihrem Unternehmen,
- › prüfen Sie zuerst Ihre eigenen Systeme und setzen sich erst dann mit den IT- bzw. Logistiksprechpartnern in Ni.No. in Verbindung



## Weblinks und Termine

### Handbücher, Ansprechpartner, EDI-Parameter:

<http://www.vwgroupsupply.com/portal01/vw/pub> (→ link: Cooperation)

<http://edi.skoda-auto.cz/pages/edi-parametry1-cz.html>

### WebSYNCRO + Handbücher (EN+RU):

[WebSYNCRO Handbuch](#)



# **Koncept přenosu EDI dat pro JIS a lokální dodavatele VWGR NiNo**

VLS/3

01.08.2013





## Přehled – JIS dodavatel

Zprávy	Web-Varianta	EDI-Varianta	EDI-Typ zprávy
LAB (dlouhodobá odvolávka)	není dostupná	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB (jemná odvolávka)	není dostupná	není dostupná	VDA4915 DELFOR
REF und Sonata data	není dostupná	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	SYNCRO/DELJIT
JIS-odvolávky	Back-up WebSYNCRO (není určeno pro on-line přenos JIS odvolávek)	OFTP1/VPN OFTP2/public internet Autogration connector	SYNCRO/DELJIT  XML Sq. Delivery Instruction
TSL (denní sběrný dodací list)	není dostupná	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 RECADV
Samofakturace (Gutschrift)	není dostupná	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Přehled – lokální dodavatel

Zprávy	Web-Varianta	EDI-Varianta	EDI-Typ zprávy
LAB (dlouhodobá odvolávka)	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4905 DELFOR
FAB (jemná odvolávka)	není dostupná	není dostupná	VDA4915 DELFOR
ASN (MAT) – elektronický dodací list	WEB EDI DE	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4913 DESADV
Papírový dodací list a etikety na paletách			více informací u logistického partnera VW Ni.No.
Samofakturace (Gutschrift)	není dostupná	OFTP2/public internet VAN / EDI Provider	VDA4906



## Přehled – zavedení komunikace

Zprávy	Podpora	IT-požadavky VW/ŠKODA	Kontaktní osoba
WEB EDI DE (LAB)	VW Supply Com – příručky	Registrace na VW Supply Com / EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW
EDI (LAB)	VW Supply Com - příručky	Registrace na VW Supply Com / EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW
REF a Sonata Data EDI	VW Supply Com - příručky	Registrace na VW Supply Com / EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW / kontaktní osoba Ni.No.
JIS odvolávky	SKODETTE - příručky	EDI žádost Škoda na SKODETTE	IT - kontaktní osoba Škoda
WebSYNCRO	Příručka WebSYNCRO – internetové stránky Teledin (WebSYNCRO)	Registrace do WebSYNCRO	Logistika - kontaktní osoba Škoda
TSL (denní sběrný dodací list)	VW Supply Com - příručky	EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW / kontaktní osoba Ni.No.
ASN Elektronický dodací list (MAT)	VW Supply Com - příručky	EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW
Samofakturace (Gutschrift)	VW Supply Com - příručky	EDI žádost VW	IT - kontaktní osoba VW / Logistika-kontaktní osoba Ni.No.



## Kontaktní osoby IT a logistiky

<b>WebEDI VW</b>		<a href="mailto:WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com">WebEDI@VWGROUPLSUPPLY.com</a>
<b>EDI VW (LAB)</b>	Bernhard Szillat	<a href="mailto:bernhard.szillat@volkswagen.de">bernhard.szillat@volkswagen.de</a>
<b>ASN (MAT) VW</b>	Felix Fenitsch	<a href="mailto:extern.felix.fenitsch@volkswagen.de">extern.felix.fenitsch@volkswagen.de</a>
<b>WebSyncro ŠA</b>	Pavel Šrajer	<a href="mailto:pavel.srajer@skoda-auto.cz">pavel.srajer@skoda-auto.cz</a>
<b>FIS-JIT ŠA</b>	Tomáš Norek	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a>
<b>BESI-JIT/LAFES-JIT Ni.No.</b>	Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Referenční a Sonata data Ni.No.</b>	Aleksej Sesorov	<a href="mailto:aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru">aleksej.sesorov@volkswagen-rus.ru</a>
<b>EDI JIS odvolávky ŠA</b> • VPN • (OFTP2, Autogration connector)	Tomáš Norek Josef Chmelík, Michal Netti	<a href="mailto:tomas.norek@skoda-auto.cz">tomas.norek@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:josef.chmelik@skoda-auto.cz">josef.chmelik@skoda-auto.cz</a> <a href="mailto:michal.nettl@skoda-auto.cz">michal.nettl@skoda-auto.cz</a>
<b>TSL Ni.No.</b>	Alexandr Pavlychev	<a href="mailto:alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru">alexandr.pavlychev@volkswagen-rus.ru</a>
<b>Logistika Ni.No.</b>	Rinata Shageeva	<a href="mailto:rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru">rinata.shageeva@volkswagen-rus.ru</a>
<b>JIS dispozice Ni.No.</b>	Irina Eremeeva	<a href="mailto:irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru">irina.eremeeva@volkswagen-rus.ru</a>



## Pravidla komunikace

### Pravidla pro komunikaci s IT a logistikou VW/Škoda:

- › používejte vaše dodavatelské číslo pro VW nebo Škoda Auto,
- › závod nebo číslo závodu, pro který požadujete změnu,
- › jedna kontaktní osoba z vaší společnosti,
- › prověřte nejdříve systémy ve vaší společnosti a pak teprve kontaktujte zástupce IT nebo logistiky v Ni.No.



## Odkazy

### **Příručky, kontakty, parametry EDI spojení:**

<http://www.vwgroupsupply.com/portal01/vw/pub> (→ odkaz Cooperation)

<http://edi.skoda-auto.cz/pages/edi-parametry1-cz.html>

### **WebSyncro + příručky AJ a RJ:**

[WebSYNCRO uživatelská příručka](#)